

partano
16

Zartlich. partano, partiviu, mehrü, waku.
Tenero, teneriter, molliter, delicate.

HIPOLIT: Dict. II, 271

cartano
u

Venuste. Adv. holdreligios, lieblieb. Subjektive,
zhedum, lijou, cartano.

HIPOLIT: Dict. I, 701

cartano
u

Schön, hübsch. lejp, fletèn, zhédén, shtalten,
zärtanu lejp, lubesniu, lubánkaft. pulcher,
formofus, elegans.

HIPOLIT; Dict. II, 168

cartano
- u

Affabiliter. Adu. freundlich, holdselig, gesprächlich.
prijátelnu, cartanu, sgovórnu, lubesnúvu.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prépis~~), 22

zärtano
u

Perblände. Adv. freundlich, holdseeliglich.
priáfnu, lubefnívu, zártanu, priáfnívu.

zartelj

Zartling. zartliviz, zartel, mekúshnik, meh-
kótnik. Delicatus, delicatulus, voluptuarius,
languidus, enervatus.

zartel
i

Galbinus, weichling, Zärtling. en mehàk ali
zartlív zhlóvik. en mekúshen, en zártil, zart-
líviz v'fhéne salúblen, en hotlíviz, mekúsh

carbjiati

Lartlen, Lart hatten. éniga carbjiati, carbji'eva
dirsh'ati, carbji'eva red'iti. palpov' alicov':
reliquem delicate nutrire.

HIPOLIT: Dict. II, 240

zartjiv

Subtil, Zart.tenák, mehák, subtil, zartlíu, zártan,
rahél.tener, mollis, subtilis.

HIPOLIT: Dict. II, 191

partijiv

Geniv. Zard. xarlan, mehiak, tcvak,
subtjil, partliv.

HIPOLIT: Dict. I, 662

cartjiv

Weich, nicht hart. mehák, rahél, nishár
tèrd, tenák, zartan, zartliv. mollis,
tener.

HIPOLIT: Dict. II, 253

zartliv

Häggklich, Zart. zartliv, sprindig, zartan.
Delicatus.

HIPOLIT: Dict. II, 84

картлив

das Wohlleben. картлив шиволѣніе, лѣбаніе:
пожити́ лѣсти, релѣстѣти; весѣлїе. Deliciae,
Voluptas.

HIPOLIT: Dict. II, 266

zartliv

Zartlecht, Zartlich. zartan, zartliu, zartanzhik,
lubesnivzhik. ¹enellus.

zartliv

Zart, guter tagen gewohnt. zartlic, zartlivix,
mekán, dobrih dnevou ali dny na-
vájen, zartliviga méhliga shivlinia na-
vájen, morkni resvájen. Tener, delicatus,
delicijs asvetus, effeminatus.

HIPOLIT: Dict. II, 240

zartliv

Fraetener, sehr Zart. sýlnu zártan, mehák,
mlad, zartliv, suptíl, tenák.

cartjiv

Enerous, zart, weiblich verragt. cartlic,
flab, shenski, zaglic, bojenk.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 214

zartliv

Galbinus, weichling, Zärtling. en mehàk ali
zartlív zhlóvik. en mekúshen, en zártíl, zart-
líviz v'fhéne salúblen, en hotlíviz, mekúsh

certjiv

Delicatus, Fertling, meistorlos. zartliu,
mekak, zartlovix, resvajan, resberdan
jamapafhen. Item schlikerhaftig. flad ~
Nojeiden.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisk), 172

6

zartliv

Galbanus, vel Galbanum, ein safft in der arznei, ein gattung gummi. eine gattung eines weissen kleids, so zarte leütthe brauchen. en f'honft v'arzný, éna sórta gúmme, éna shega ali sórta béjliga gvanta, katériga zartlívi inu méhki ludjè núzajo, nófsio.

zartgivo
-16

Tenere. Adv. Zärtlich. zartlivu, mehrü.

HIPOLIT: Dict. I, 662

cartjivo
u

Molliter. Adv. zärtlich, lind, meisterloslich.
cartjivo, mekru, samapashku.

HIPOLIT: Dict. I, 372

cartjivo
u

Delicate. Adv. schlechterhaftiglich. xartlivu,
gladmojednu, gladuhirznu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi) 172

zartjivo
u

Molliter. Adu. weichlich, zartlich. mekka,
zartlivu.

HIPOLIT: Dict. I, 373

partivo
u

Köstlich leben. partivo, potrativo shivéti.
effuse vivere.

HIPOLIT: Dict. II, 107

zartlivo
u

Köstlich bekleidet seyn. shláhtnu inu zartlívu
ogvántan bíti. preciose et Delicate vestiri.

zartlivo
u

Zartlich. zártnu, zartlívu, mehkú, rahlu.
Tenerere, teneriter, molliter, delicate.

zartlivo
u

Zartlen, Zart halten. é niga zartláti, zartlívu
dèrsháti, zartlívu redíti. palpari alicui: ali-
quem delicate nutrire.

zartljivo
u

Wolleben, allen wollust haben. dobru shivějti,
lébati, zartlívú se gostítí, gostovátí, spí-
shati: vse reslíshkú imějti. pulchre victitare,
Delicate ac molliter vivere: Curare cutem, Cu-
ticularum.

HIPOLIT: Dict. II, 266

cartiviro
i

Genellus, Härtlich. mehär, tenär, zärtan, tüdi
cartiviro.

HIPOLIT: Dict. I, 66i

cartiviva
-i

Zerfling. cartiviva, cartel, wehürstnik,
mehhóstnik. Delicatus, delicatulus, volup-
tuarius, languidus, exervatus.

HIPOLIT: Dict. II, 271

zartlivci
i

Zart, guter tagen gewohnt. zartlíu, zartlíviz,
mehák, dobríh dnevou ali dny navájen, zartlí-
viga méhkiga shivlénia navájen, možnú resvá-
jen. Tener, delicatus, delicys afsvetus, effoe-
minatus.

zartgiver
i

Delicatus, Zartling, meisterlos. zartlíu,
mehák, zartlíviz, resvájen, resbersdán, sa-
mapáshen. Item schleckerhaftig. Gladkojéiden.

zartlív
i

Galbinus, weichling, Zärtling. en mehàk ali
zartlív zhlóvik. en mekúfhen, en zártíl, zart-
líviz v'fhéne falúblen, en hotlíviz, mekúfh

zartlivost

Zärte, Zartigkeit. zärtanost, zartlivost, meh-
kóta, mehkú^st. Teneritas, Teneritudo, mollities,
mollitudo.

HIPOLIT: Dict. II, 270

zartlivost

Mollitia, et mollities, lindigkeit, Zartlichkeit.
mekóta, meküst, zartlivost, mekúfnost.

zartlívost

Mollitia, et Mollities, linde, meisterlosigkeit, Zartlichkeit, weiche oder weichlichkeit. mehkùst, samapáshnost, zartlívost, mehkóta ali mehzhlívost, mehkúfnost.

cedelje

Cedel. byften, prijmiere, cedelx. schedula,
scheda, tabulae, libellus.

HIPOLIT: Dict. II, 281

sedeljc

Libellus, Büchlein. Libell oder klag, schriftliche bitte vnd fürtrag. Tagzedl Citation. éne búkvize. éna lýstna tófhba, éna súplica, ali proshnji lyst. dnévni zéjdelz, citírajne, poposlájne.

HIPOLIT: Dict. I, 341

cedelje

Spocha, Fedel oder guitarr. Quittenga,
en cedelx, lyfter.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 43

cedelje

Scheda, ein bast, oder die innerer rinden eines baums, darauf man vor Zeiten geschriben: Zedel, blat, Papyr. ta snótrajna kófha, ali skórja éniga drivéfsa, na katéro so néjkada j písáli: lýstik, zedelz, písmize, popýr.

HIPOLIT: Dict. I

, 589

cedelji
cedelja:

Zedel ensihlagen. zedelno nabyti. libellos
proponere in locis publicis.

HIPOLIT: Dict. II, 241

cederje
i

Stillatio, Tropfung, Trieffung. kápajne, zidéjne,
solféjne.

ceder

Céder drivù. Cedenbaum. Cedrus.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. / 35

ceder

Cedrus. Cederbaum. Céder, eli cédrova
derivú.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 5

ceder

Cederbaum. Cedrus. Cedrovu drivù, ali céder.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 23

ceder-dra m

Cedrelate, cîn art Cederbaum. ena forta cedra.

up.: Dict. I., 87, iina isto: ena forta tige cedra.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 89

ceder-dra m

Cedria, harr von Cederbaum. smolla od cedria.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 89

ceder-dra m.

Cedris, frucht von Cederbaum. fad od cedria.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 89

ceder - dra m

Cedrus, i. f. Cederbaum. ^{Cedrovu} ceder, řidivú.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 89

ceder - dra m

Cedrinus, das von Cederbaum ist. kar je od
cedra, cedrov.

cedilnik
z

Colum, Sieggeschier. zhidflu, ena po/sóda sa pre-
zejánje: tudi zidflnik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 113